

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 90 (1992)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Partie rédactionnelle

Prügelszene nachzuweisen war, (und von meiner Beihülfe zur Flucht jenes Unseligen schien man gottlob nichts zu ahnen). Immerhin wurde ich bald darauf durch eine «Verfügung» meines Amtes erst vorübergehend «enthoben»; später sogar gänzlich pensioniert : keine Bemühung meiner Vorgesetzten hat etwas ausrichten können.« Er wölbte die breiten Augenbrauen, und fluchte bei der Erinnerung noch heut durch die Nase.

»Das für mich niederschlagendste war noch, dass ich in jenen Tagen zusätzlich die Zeitungsanzeige vom Tode des betreffenden jüdischen Arztes in den Blättern lesen musste ! Da ich ja nichts mehr zu tun hatte, kaufte ich 1 Kranz, fuhr hin, und legte ihn am – noch offenen – Sarg nieder : er war in seiner eigenen Villa aufgebahrt, lang & dürr; man hatte ihm also die Häscher auch über die Grenze noch nachgeschickt.«

Von Dettmer und der Tante kam je 1 gerührtes »Tz !«. Der Hauptmann trank ehern; und Emmeline streifte sich, zappelig, den Rock höher, (allem Anschein nach hätte sie ihn am liebsten über den Kopf ziehen & ins Wasser springen mögen !); aber noch lutschte Stürenburg unerbittlich an seiner Havanna : »Merkwürdig war nur, dass ich 14 Tage später aus England einen eingeschriebenen Brief erhielt : darin ein begeistertes Dankschreiben meines Arztes – und mein Führerschein ! Er hätte sich keinen anderen Rat gewusst, beichtete er, als ihn, während unserer Fahrt, aus dem Fach unterm Schaltbrett zu expropriieren : mit ihm sei er anstandslos durch den Schlagbaum gelassen worden. Es stimmte auch; denn er hat mir immer wieder einmal, und dankbar, geschrieben : zur Zeit lebt er in den USA, und will nächstes Jahr auf Besuch kommen.«

»Ja=aber –« wandte der Apotheker be-

troffen ein – : »ich denk', Sie haben ihn damals im Sarge liegen sehen !«; und auch wir Andern blickten verwirrt Uns und dann wieder ihn, an. Stürenburg zuckte nur die untersetzten Achseln : »Was weiss ich von Geheimpolizeien ?« sagte er abweisend.; »Vielleicht hat der SS=Führer – der ja wohl auch, wie damals gern üblich, «mit seinem Kopf» für den Erfolg seines Auftrages einstehen musste – seinen ganzen Sturmbann antreten lassen. : Vielleicht hat ihm Einer zu ähnlich gesehen.... ?«. Er breitete die Hände und stand gewichtig auf.

»Ja aber –« schnarrte der Hauptmann betroffen. »Ja aber –« sagte die Tante unzufrieden. »Ja aber –« dachten auch der Apotheker & ich uns in die überraschten Gesichter. Nur Emmeline schien mit dem Ausgang der Geschichte sehr zufrieden; (vielleicht nur, weil sie überhaupt zu Ende war).

## WILD NA 3000 – das neue Präzisions-Digitalnivellier

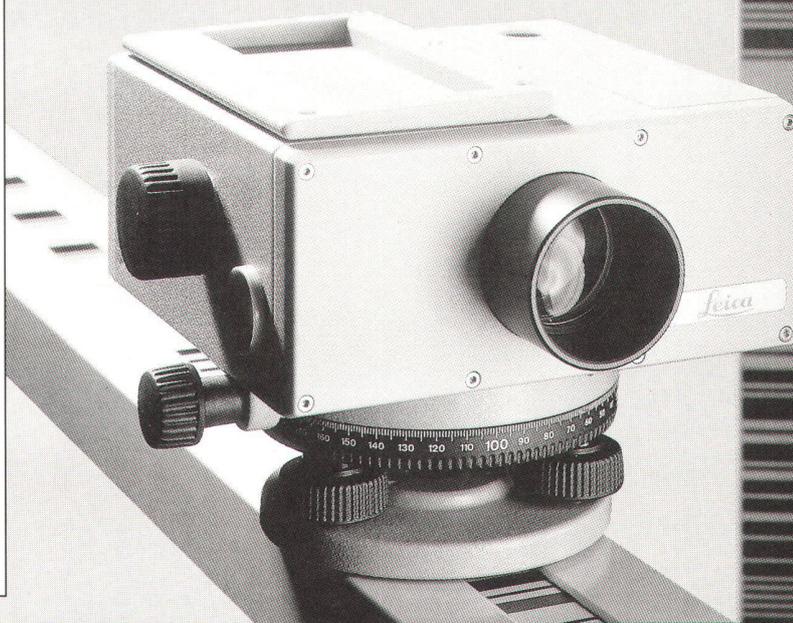
### Ein weiterer Meilenstein Schweizerischer Vermessungstechnologie!

Nutzen Sie die Vorteile des neuen Digitalnivelliers WILD NA 3000 für Ihre Präzisionsnivelements und Deformationsvermessungen.

Bei Verwendung der neuen Invar-Strichcodenivellierlatte GPCL3 erreichen Sie bei einer Auflösung von  $\frac{1}{100}$  mm für die Einzelmessung eine Genauigkeit von 0,4 mm pro km Doppelnivellement.

**Profitieren Sie von der einzigartigen Messtechnik der Digitalnivelliere WILD NA 2000 und WILD NA 3000.**

Verlangen Sie noch heute die Unterlagen.



G 12/1-91 CH

**Leica AG** Kanalstrasse 21 · 8152 Glattbrugg · Telefon 01/809 33 11 · Fax 01/810 79 37  
Rue due Lausanne 60 · 1020 Renens · Telefon 021/635 35 53 · Fax 021/634 91 55

**Leica**